



N° de résolution  
ou annotation

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CRABTREE  
M.R.C. DE JOLIETTE**

Procès-verbal de la séance spéciale du Conseil de la municipalité de Crabtree, pour l'adoption du budget 2002, tenue le 17 décembre 2001 au lieu ordinaire des sessions de ce Conseil à 20:00 heures, dont avis public a dûment été affiché, et y sont présents formant quorum sous la présidence du maire monsieur Denis Laporte:

Daniel Leblanc  
Gilles Granger  
André Picard  
Jean Brousseau  
Gaétan Riopel  
Michel Landry

**R 244-2001**

**Adoption du programme triennal d'immobilisation**

Sur proposition Gilles Granger, appuyée par Michel Landry, il est unanimement résolu d'approuver le programme triennal d'immobilisations pour les années 2002, 2003 et 2004, tel que présenté.

**ADOPTÉ**

**R 245-2000**

**Adoption du budget 2002**

Sur proposition de Gilles Granger, appuyée par Michel Landry, il est unanimement résolu que le budget pour l'exercice financier 2002 soit adopté tel que présenté, soit:

**BUDGET 2002**

**REVENUS**

**Taxes générales**

➤ foncière	1 111 000 \$
➤ services policiers	232 111

**Taxes de secteur**

➤ service de la dette	65 333
➤ aqueduc et égout	127 121
➤ assainissement de l'eau	127 008

**Surtaxe immeubles non-résidentiels** 100 022

**Taxes pour services municipaux - eau** 274 561

**Compensations tenant lieu de taxes** 33 776

**Services rendus organismes municipaux** 36 150

**Autres services rendus**

➤ administration générale	6 500
➤ hygiène du milieu	2 000
➤ loisirs et culture - aréna	255 000
➤ loisirs et culture - autres	21 100
➤ autres	13 293

**Autres revenus**

➤ licences et permis	8 000
----------------------	-------



N° de résolution  
ou annotation

➤ droits de mutation	24 000
➤ amendes et pénalités	500
➤ intérêts	29 000
➤ cession d'actifs	48 000
➤ autres	270 756
➤ affectation de surplus	20 000

#### **Subventions**

➤ programme d'accès communautaire	4 000
➤ bibliothèque municipale	29 507
➤ règ. 98-029 (aqueduc et égout)	11 226
➤ voirie locale	45 283
➤ subvention non gouvernementale	2 000

#### **TOTAL DES REVENUS**

**2 897 247 \$**

#### **DÉPENSES**

##### **Administration générale**

➤ législation	49 308 \$
➤ gestion financière et adm.	283 817
➤ évaluation	28 671
➤ autres	52 086

##### **Sécurité publique**

➤ incendie	79 500
➤ police	226 010
➤ protection civile	1 000
➤ autres	11 950

##### **Transport**

➤ Voirie municipale	244 416
➤ Enlèvement de la neige	143 600
➤ éclairage des rues	24 000
➤ transport en commun	11 873

##### **Hygiène du milieu**

➤ station de traitement d'eau	203 903
➤ réseau d'aqueduc	27 650
➤ station d'épuration des eaux	75 900
➤ réseau d'égout	25 980
➤ matières résiduelles	124 391

**Santé et bien-être - logement social** 5 200

**Aménagement/urbanisme/développement** 73 650

##### **Loisirs et cultures**

➤ centre communautaire	20 230
➤ aréna	225 450
➤ parcs et terrains de jeux	95 375
➤ bibliothèque	30 090
➤ autres activités de loisirs	68 298

**Immobilisations** 46 395

##### **Frais de financement**

➤ à la charge de la municipalité	447 748
➤ à la charge de Papiers Scott	270 756

#### **TOTAL DES DEPENSES**

**2 897 247 \$**

**ADOPTÉ**



R 246-2000

N° de résolution  
ou annotation

**Règlement 2001-069 déterminant les différents taux  
de taxation pour l'année 2002**

Sur proposition de Gilles Granger, appuyée par Michel Landry, il est unanimement résolu que le règlement portant le numéro 2001-069 déterminant les différents taux de taxation pour l'année 2002, soit adopté.

**ADOPTÉ**

**RÈGLEMENT 2001-069**

**POUR DÉTERMINER LES DIFFÉRENTS TAUX DE TAXATION  
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2002**

**ATTENDU QU' :** un avis de motion du présent règlement a été donné à la session de ce conseil tenue le 12 novembre 2001;

**EN CONSÉQUENCE :** il est proposé par Gilles Granger, appuyé par Michel Landry, et unanimement résolu que le Conseil de la municipalité de Crabtree adopte le règlement numéro 2001-069 et qu'il soit décrété et statué par ledit règlement ce qui suit:

**SECTION I**

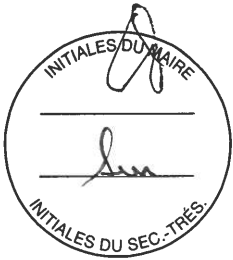
**TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

**ARTICLE 1 :** Qu'une taxe de 0,81 \$ du 100 \$ d'évaluation, telle que portée au rôle d'évaluation foncière, soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002, sur tout terrain, lot ou partie de lot, avec toutes les constructions y érigées, s'il y a lieu, et tout ce qu'incorporé au fonds et défini par la charte et par la loi comme bien-fonds ou immeuble.

**SECTION II**

**TAXE FONCIÈRE - SERVICES  
POLICIERS**

**ARTICLE 2 :** Qu'une taxe de 0,17 \$ du 100 \$ d'évaluation, telle que portée au rôle d'évaluation foncière, soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002, sur tout terrain, lot ou partie de lot, avec toutes les constructions y érigées, s'il y a lieu, et tout ce qu'incorporé au fonds et défini par la charte et par la loi comme bien-fonds ou immeuble, pour pourvoir au paiement des services policiers sur notre territoire.



N° de résolution  
ou annotation

Formules d'Affaires CCL 1-800-463-4578 — M-103

### SECTION III

### TAXE FONCIÈRE - ASSAINISSEMENT DES EAUX

#### **ARTICLE 3:**

Qu'une taxe spéciale en vertu de l'article 993 du Code Municipal de 0,12 \$ du 100 \$ d'évaluation, telle que portée au rôle d'évaluation foncière, soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002 aux usagers desservis par la station d'épuration des eaux, qu'ils utilisent le service ou non, sur tout terrain, lot ou partie de lot, avec toutes les constructions y érigées, s'il y a lieu, et tout ce qu'incorporé au fonds et défini par la charte et par la loi comme bien-fonds ou immeuble, pour subvenir au paiement des dépenses d'exploitation et d'immobilisation se rattachant au programme d'épuration des eaux.

### SECTION IV

### TAXE D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT

#### **Article 4:**

Qu'une taxe spéciale en vertu de l'article 979 du Code Municipal de 0,12 \$ du 100 \$ d'évaluation, telle que portée au rôle d'évaluation foncière, soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002, aux usagers desservis par les réseaux d'aqueduc et d'égout, qu'ils utilisent le service ou non, sur tout terrain, lot ou partie de lot, avec toutes les constructions y érigées, s'il y a lieu, et tout ce qu'incorporé au fonds et défini par la charte et par la loi comme bien-fonds ou immeuble pour subvenir au paiement des dépenses d'exploitation et d'immobilisation se rattachant aux réseaux d'aqueduc et d'égout (autres que les dépenses d'immobilisation affectées à des secteurs précis).

### SECTION V

### TAXE SUR LES IMMEUBLES NON- RÉSIDENTIELS

#### **ARTICLE 5:**

Qu'une taxe de 0,23 \$ du 100 \$ d'évaluation, telle que portée au rôle d'évaluation foncière, soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002, sur toute unité d'évaluation qui est constituée d'immeubles non



N° de résolution  
ou annotation

**SECTION VI**

résidentiels et assujettis à la surtaxe en vertu de l'article 244.11 de la loi sur la fiscalité municipale.

**COMPENSATION POUR L'EAU FOURNIE AUX RÉSIDENTS DE LA MUNICIPALITÉ**

**ARTICLE 6**

Qu'une compensation annuelle de 205 \$ pour le 1er logement, 185 \$ pour le 2<sup>eme</sup> logement, 165 \$ pour le 3<sup>eme</sup> logement et 150 \$ pour le 4<sup>eme</sup> logement et les logements additionnels soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002 à tous les usagers du service.

**ARTICLE 7:**

Qu'une compensation annuelle de 205 \$ pour les usagers industriels, institutionnels ou commerciaux à faible consommation, de 350 \$ pour les usagers industriels, institutionnels ou commerciaux à consommation moyenne soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002 à tous les usagers du service.

**ARTICLE 8:**

Qu'en plus de la compensation fixée précédemment pour les instituts et commerces, un montant de 9 \$ par chambre soit imposé et prélevé pour l'année fiscale 2002 à tous les usagers du service louant des chambres.

**ARTICLE 9:**

Qu'une compensation annuelle de 103 \$ par chalet soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002 à tous les usagers du service.

**ARTICLE 10:**

Qu'un tarif minimum mensuel de base de 17 \$ soit imposé à tous les usagers industriels, institutionnels ou commerciaux à forte consommation.

Qu'une compensation annuelle de 928,95 \$ par 1000 mètres cubes (4,22 \$ par 1000 gallons impériaux) soit imposée et prélevée pour l'année fiscale 2002 à tous les usagers du service.

**ARTICLE 11:**

Que le loyer mensuel des compteurs pour les usagers à forte consommation soit fixé ainsi:

13 mm (1\2 po)	1,25 \$
16 mm (5\8 po)	1,25 \$



N° de résolution  
ou annotation

19 mm (3\4 po)	2,10 \$
25 mm (1 po)	2,85 \$
38 mm (1.5 po)	5,60 \$
50 mm (2 po)	13,30 \$
75 mm (3 po)	21,00 \$
100mm (4 po)	42,95 \$
125mm (5 po)	46,35 \$
150mm (6 po)	51,50 \$

**ARTICLE 12:** La compensation pour ce service doit, dans tous les cas être payée par le propriétaire.

**SECTION VII**

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**ARTICLE 13:** Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

**ADOPTÉ**


**R 247-2000**

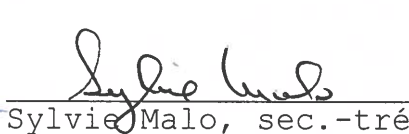
**Taux d'intérêt sur arrérages de taxes et autres comptes pour l'année 2002**

Sur proposition de Gilles Granger, appuyée par Michel Landry, il est unanimement résolu que le taux d'intérêt sur arrérages de taxes et autres comptes en souffrance soit fixé pour l'année 2002, à 10%.

**ADOPTÉ**

**La séance est levée à 20:27 heures.**

  
Denis Laporte, maire

  
Sylvie Malo, sec.-trés.